

Sweet dreams. Sweet play

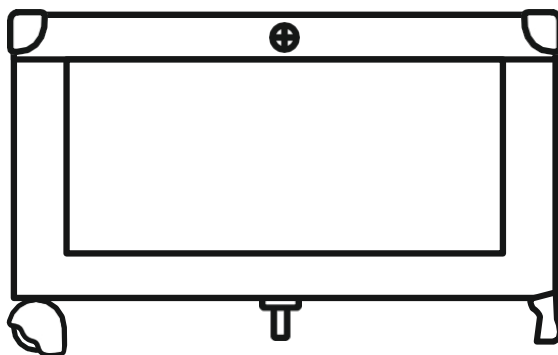


berço de bebé

NOEMI

1 camadas

faixa etária: 0+ meses



MANUAL DE INSTRUÇÕES

concebido na UE

V 2.3

www.lorelli.eu



encontrar
-nos em

CONTEÚDO / C

>QJ>PXÇAHHE

EN	n.....	5
BG	Manual de instruções eба.....	7
RO	PIHczpxyi4uo aa ynoTo are.....	9
PL	Instruc iuni de utiliz wnika.....	11
FR	Instrukcia użytka o empiol.....	13
IT	Mode so.....	15
GR	Instrução para o utilizador	
MK	oaHriEz XPHZHZ KAPEKAAZ.	17
RU	Иструкция по експлуатации.....	21
SRB HR	Uputstvo za upotrebu.....	23
TR	Kullanım talimatı.....	25
HU	Termos e tás.....	28
AL	condições Insrupção për përdorim.....	30
DE	Bedienungsanlei tung.....	32
ES	Instruções es de uso.....	34
AR	دليل التعليمات.....	36



BG-CKannpaú e QR Kopa, aa ,4a nony'Jnze noeeue unØopluaL kIR 3a npoayKza n nnczpyKL ua aa yno pe6a Ha noeeue e3uL u. Izlazerneze npnnox'ennezo QR cxenep Ha yczpoúczeezo cn.

PT - Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e instruções do manual em mais idiomas. Descarregue a aplicação QR Scanner para o seu dispositivo.

SRB/HR/ME/BIH

O QR Scanner permite-lhe obter mais informações sobre o processo e os resultados da pesquisa na área. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

IT-Scansiona o código QR para obter mais informações sobre o produto e instruções de utilização em várias línguas. Utilize a aplicação QR Scanner no seu dispositivo.

GR-ZópuJoq íou xujóixa QR yia TrópiooúTepóç TTíqpoεoπίqç oyEtíxó pE ío TTpói 'ón xai obqyícç Xpóloríç oE Trcpiooúicpcç yÁqhoocç. KaicóóoTc Tqv ceáppoyr QR Scanner oTq ouoxucúç oak.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Descarregue a aplicação QR Scanner no seu dispositivo

HU-A QR-kód beszkenelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken.

Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-OzcKannpyúze QR-xo,4, 'Jzoóui nony'Jnzu óonuuJe nnØopuaL nn o npqlyKze u nnczpyKL nu no aKcnnyazaL nu Ha ,4pymx oauixax. 3arpy3n e npuno enne QR Scanner na ceoe yczpoúczao.

Para obter mais informações sobre o produto e o manual de instruções em outras línguas, consulte o QR-Código para digitalizar. Descarregue a aplicação de leitura de QR no seu computador portátil ou tablet.

NL -Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e o manuseamento em mais talentos. Descarregue a aplicação do scanner QR no seu aparelho para o digitalizar.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi.

Descarregue a aplicação QR Scanner a partir do seu endereço de e-mail.

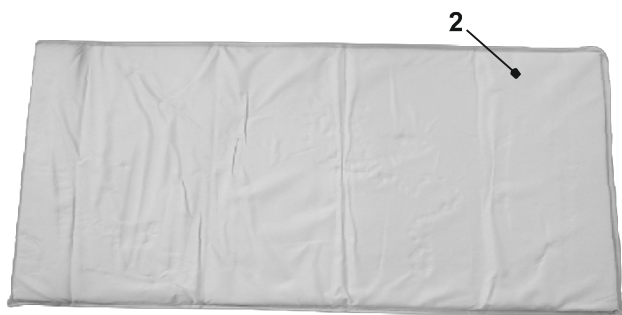
AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Aplicação do scanner QR no telemóvel.

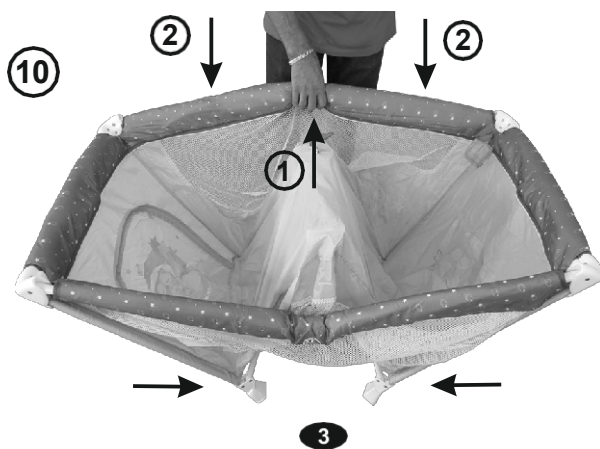
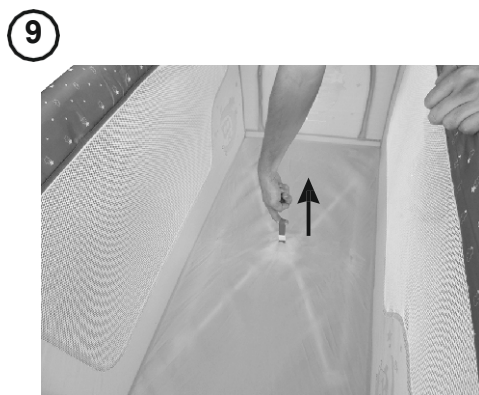
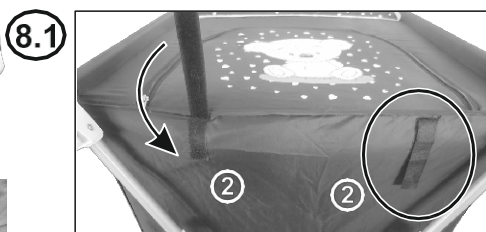
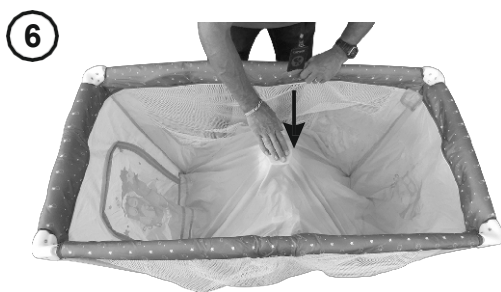
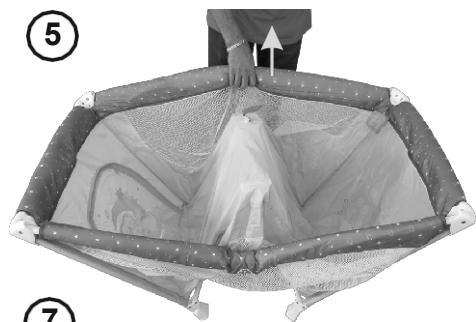
PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-Cxenupaj ro QR xogoz aa ,4a goóneru noeexe nnØopuar nn aa npon3eopoz n ynazczee 3a xopnczerue,na noeexe jaanqn.Cuivineze ja annnKaqnja a QR Scanner App na eaiziuoz ypep.

TR-Detayli ürün bilgisi ve çöklü dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

ES- Escanea o código QR para obter mais informações sobre o produto e o seu manual de utilização em vários idiomas. Descarregue no seu dispositivo a aplicação de Lector de códigos QR



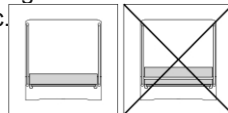


IMPORTANTE! CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER COM ATENÇÃO!



REQUISITOS DE SEGURANÇA

1. **ATENÇÃO!** Não deixar a criança sem vigilância.
2. **ATENÇÃO!** Tenha em atenção o risco de fogo aberto e outras fontes de calor forte, como fogueiras de bar, fogos a gás, etc., nas proximidades da cama de grades e do móvel.
3. **ATENÇÃO!** Não utilizar a cama de grades se alguma peça estiver partida, rasgada ou em falta e utilizar apenas peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante.
4. **ATENÇÃO!** Não deixar nada na cama de grades nem colocar a cama de grades perto de outro produto que possa servir de apoio para os pés ou representar um perigo de asfixia ou estrangulamento, por exemplo, cordas, cordões de persianas/cortinas, etc.
5. **ATENÇÃO!** Não utilizar mais do que um colchão na cama de grades !
6. **ATENÇÃO!** Utilizar apenas o colchão vendido com esta cama de grades, não acrescentar um segundo colchão sobre este, pois há perigo de asfixia !
7. **ATENÇÃO!** A cama só está pronta a ser utilizada quando os mecanismos de bloqueio estiverem engatados e verifique cuidadosamente se estão totalmente engatados antes de utilizar a cama dobrável.
8. **ATENÇÃO!** A posição mais baixa é a mais segura e a base deve ser sempre utilizada nessa posição logo que o bebé tenha idade suficiente para se sentar.
9. **ATENÇÃO!** Todos os acessórios de montagem devem ser sempre apertados corretamente, devem ser verificados regularmente e reapertados se necessário.
10. **ATENÇÃO!** Para evitar ferimentos causados por quedas, quando a criança for capaz de sair da cama, esta deve deixar de ser utilizada para essa criança.
11. **ATENÇÃO!** Quaisquer peças adicionais ou de substituição só podem ser obtidas junto do fabricante ou do distribuidor.
12. **AVISO!** As imagens na página de rosto e no manual de instruções são meramente ilustrativas e podem diferir do produto real.
13. **ATENÇÃO!** Antes de utilizar o produto pela primeira vez, retire todo o material publicitário, bem como os materiais utilizados para os fixar ao produto.



EN 716-1:2017+AC:2019, EN 716-2:2017

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

ATENÇÃO! Se utilizar a cama de grades ao ar livre, é favor limpar bem todas as peças após cada utilização.

Limpeza. Para a limpeza, utilizar água com sabão ou um detergente de limpeza suave. Lavar o saco à mão com água e sabão. Não passar a ferro. Não utilizar lixívia.

ATENÇÃO! Não colocar no berço objectos volumosos que possam ajudar o bebé a saltar do berço. Não colocar o berço perto de aparelhos de aquecimento, pois isso danifica o plástico e os tecidos.

ATENÇÃO! Utilizar a cama de grades de acordo com estas instruções!

Imagem 1

1. Berço
2. Colchão
3. Saco

PEÇAS

4. Suportes auxiliares
5. Rodas

- 1 unidade.
- 1 unidade.
- 1 unidade.
- 2 peças.
- 2 peças.

MONTAGEM DA CAMA DE GRADES

1. Retirar a cama de grades do saco. Figura 2
2. Desmontar o colchão que está colocado à volta da cama de grades, descolando as três bandas macias. Figura 3
3. Desdobrar a cama de grades ao meio. Pegue na parte central dos tubos superiores curtos e levante-a até que o mecanismo situado no meio do tubo esteja bloqueado. Figura 4 Ao mesmo tempo, os tubos verticais (pernas da cama de bebé) devem estar próximos uns dos outros na sua extremidade inferior e a parte central da cama deve ficar na posição superior. Isto facilita o bloqueio dos mecanismos! Repita o mesmo procedimento com o resto dos tubos superiores. Figura 5 Verifique se os fechos de cada um estão bem bloqueados, premindo ligeiramente para baixo a parte central do tubo.
4. Pressionar para baixo a parte central da cama de grades até os tubos inferiores ficarem esticados e bloqueados. Figura 6 Em seguida, todos os lados estão esticados e bloqueados. Desdobre o colchão e coloque-o no fundo da cama de grades. Figura 7 Insira as tiras de velcro nas duas aberturas de ambos os lados do fundo. Figura 8. Colar bem as tiras de velcro. Figura 8.1. A sua cama de grades está pronta a ser utilizada.

DESMONTAGEM DA CAMA DE GRADES

1. Retire o colchão e puxe a faixa central para cima. (Figura 9)
2. Solte o botão para cima no centro dos carris, fazendo-o cair em forma de "V". (Figura 10) Por favor, puxe mais a faixa central para cima, se não estiver completamente descaída, prima novamente. Fixe o bojo totalmente para cima e junte as quatro pernas.
3. Enrole-o no colchão e prenda-o firmemente. (Figura 3)
4. Colocar todo o embrulho no saco de transporte para viajar. (Figura 2)

ATENÇÃO! Para facilitar o desbloqueio do mecanismo premindo os botões, é necessário levantar o tubo. (Figura 10) O facto de empurrar com força o tubo para baixo com o mecanismo de bloqueio provoca danos graves!